HONG KONG AMATEUR SWIMMING ASSOCIATION LIMITED
香港業餘游泳總會有限公司

10 - 11

2010 - 2011 COMPETITION ATHLETE REGISTRATION FORM / 競賽運動員註冊表格

請夾附相片
Please attach a photo
(勿貼)
(Do not stick on it)

Please write in Block Letter & " ✔ " as appropriate. 請用正楷填寫及在適當括號內加上"✔"號。

I) DISCIPLINE 註冊組別 (Please choose one 只選一項)

SW 游泳 ( ) DV 跳水 ( ) SS 韻律泳 ( ) WP 水球 ( ) MS 先進 ( )

II a) NEW REGISTRATION 新註冊 ( ) → Registered ASA Club 註冊泳總泳會

Surname 姓氏：

中文姓名 _____

Other Name 名字：

Address ：
通訊住址：

Date of Birth 出生日期 (DD日 - MM月 - YYYY年)

Sex 性別 M / F

Nationality 國籍： _____

* H.K.I.D. Card / HK Birth Cert. / Passport / Identification Document No.:
* 香港身份証/ 香港出生紙 / 護照 / 身份証明書號碼：

Contact Tel. No.
聯絡電話：

FAX NO.:
傳真號碼：

E-mail 電郵： _____

I *would / would not like to receive any information or promotions from Hong Kong Amateur Swimming Association Ltd..
本人*願意 / 不願意 收到任何由香港業餘游泳總會有限公司發出之資料或宣傳品。

*Please delete as appropriate * *請將不適用項目刪去*

I certify that in this application of registration, the person whose name appears as the applicant is an amateur as defined by the Hong Kong Amateur Swimming Association Ltd. ("HKASA Ltd.") and I am not under suspension from any other swimming organization. The applicant agrees to be abide by and govemed by all rules and regulations and bye-laws including anti-doping policy of the HKASA Ltd. & Federation Internationale de Natation ("FINA") and understand that violation of any rules will be subject to the disciplinary action imposed by the HKASA Ltd.. I also certify that the information given below is to the best of his/her knowledge true and correct.

茲証明本人(即上述申請者)之身份合乎香港業餘游泳總會有限公司("泳總") 釐定之業餘身份，並未被其他游泳組織禁止出賽。本人願意遵守所有泳總及國際泳聯的規則、條例及附件包括反禁藥條例並清楚明白觸犯任何規條將會被泳總懲罰。以我所知，我同時証明下述資料均真實及正確。

Name of Signatory (Block Letters) 簽署人姓名(正楷)	Date 日期	Applicant's Signature (Signed By Parent if Age Under 18 & Relationship) 申請人簽署〔18歲以下必須由父母簽署 及 關係〕
		( )

Endorsement by respective ASA Member Club / Affiliation Club 由所屬泳總會員/ 屬會批核

Date 日期 # Club's Authorised Signature 屬會受權人簽署 ( ) Name & Title 姓名及職銜 ( ) Club Chop 屬會會印

Remark 備註: # Only Specimen Signatures & Club Chop provided in the Membership Renewal Form 2010-11 will be accepted. 本會只接受屬會於2010-11年度會員續期申請表內所提交之簽名及會印樣本。

Important Notes / 注意：

1 Applicant who apply for registration as Competition Athlete with the HKASA for the year 2010 - 11 (1st April 2010 - 31st March 2011) should sumit this original form through HKASA Club to the HKASA.
申請註冊成爲泳總2010-11年度(二〇一〇年四月一日至二〇一一年三月三十一日)的競賽運動員須透過泳總屬會遞交此申請表正本至泳總。
2 Application for new registration or renewal fee: HK$100.00 新註冊或續期申請費用均爲港幣一百元正。
3 For new applications or change of particulars, A COPY OF IDENTITY DOCUMENT MUST BE ATTACHED with this form.
首次申請或更改個人資料者，需連同身份証明文件一併遞交。
4 We reserve the right to reject the application from which we suspect the Applicant's Signature. 本會保留拒絕對申請人簽署有懷疑之申請表
5 The information provided by you will only be used for the enrolment and promotion of recreation and sports activities organized by our Association and co-organising parties. For correction of or access to personal data after submission of this form, please contact our staff.
你所提供的資料只供本會作紀錄及統計呈報之用。如欲更改或查詢你申報的個人資料，可與本會職員聯絡。

For Official use only : Approved Date: Registration No.: Approved by :